



Obucuvanje na jazicite po poteklo (Heimatliche Sprache und Kultur HSK)

Infromacii za staratelite i roditelite

Zainteresiranosta za germanskot jazik i razvijano na povekejazicnite i interkulturni kompetencii se sustinski obrazovni zadaci na javnoto skolovanje, za rabota vo svojata struka ili vrakanje vo uciliste. Razvivanjeto na povekejazicnite i interkulturni kompetencii se isto tako celi na obucuvanjeto na jazicite po poteklo (HSK). Poradi ova pricina se uci vo javnite ucilista, i se poddrzuva od strana na odgovornite lica za obrazuvanje vo kantonot.

Povekejazicni i intrekulturni kompetencii

Mladite lica, koi dobro go poznavaat zaednickiot germanski jazik, zgora na toa tecno se razbiraat vo jazikot na roditelite, poseduvaat mnogu vazni sposobnosti za strucna i drustvena integracija. HSK nastava se sproveduva vo site kantoni, vo nekoi gradovi ima ponudi za preku 25 razlicni jazici.

Celite na HSK nastavata Decata i mладите

- gi vdlabocuvaat i prosiruvaat vo svojot majcin jazik kompetenciite vo govor i svakanje, vo ci-tanje i pisuvanje.
- ja prosiruvaat svojata sposobnost da se dvizat pomegu dva ili poveke jazici i razlicni kulturi a i vrednostite i dormite na drugite da gi svakaat i respektiraat.

Prednostite vo drustveniot i strucniot zivot

- Liceto koe dobro go sovladuva svojot majcin jazik, sozдава edna dobra osnova koja mu sluzi za ucenje drugi jazici (germanski ili drugi stranski jazici)
- Znaenjeto na svojot majcin jazik im pomaga na decata da gi neguvaat kontaktite vo semejstvoto, so rodninite i so tatkvinata.

Postojaniot kontakt so tatkvinata e edna dobra kompetencija za majciniot jazik (ponatamnosno za razvivanejeto na jazikot kaj svoeto dete).

Roditelite go poddrzuvaat razvivanjeto na jazikot kaj svoeto dete

- koga so svoeto dete razgovarate vo toj jazik za koj sekogas mislite i sonuvate, i koga vie ke ostanete pokraj toj jazik iako vaseto dete so vas razgovara germanski.
- koga vie ja budite radosta i go poddrzuвате vasevo dete vo toj jazik, eden so drug da raskazuвате sa sekodnevniot zivot , diskutirate, peete,raskazuвате prikazni i im citate.
- koga sekoj clen na semejstvoto vo direkten kontakt so deteto zboruва на svoj majcin jazik.
- koga go potiknuвате vasevo dete, kontaktite so drugite deca, germanskiot jazik ili drugite jazici da gi zboruва , primi i gi neguva.

- koga na deteto mu dozvoluvate da raskazuva sto naucilo vo nastavata na HSK i vo uclisteto.
- koga gi neguvaat kontaktite so ucitelite na HSK i uclisteto.

Organiziranje

Nastavata na HSK se nudi od ambasadите na zemjite od koi poteknuvate ili od privatni organizacii. Nastavata se nudi vo zavisnost od grupite na jazicite, i toa od zabaviste, 1 ili 2 oddelenie vo osnovnото ucliste. Prijavata se vrsi preku javnite ucilista (isklucuvajki go kantonot Bern).

Nastavata na HSK se oddrzuva vo normalni okolnosti vo prostoriite na javnото ucliste, po moznost vo blizina na zivealisteto na deteto.

Nastavata na HSK se upravuва по redosledot sto e daden od javnото ucliste (odmorite, ocenkitе).

Za ocenuvanjeto na sposobnosta na deteto se davaat svidetelstva ili izvestai za ucenjeto od strana na javnото ucliste.

Kantonalna kontakt-adresa

Volksschulamt des Kantons Solothurn

St. Urbangasse 73
4509 Solothurn
Sachbearbeiterin HSK, Anita Falessi
anita.falessi@dbk.so.ch
032 627 63 35

Solothurn, 24. Januar 2011

Erarbeitet von der Erziehungsdepartementen und Bildungsdirektionen der Kantone Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Solothurn, und Fribourg, in Zusammenarbeit mit den Trägerschaften des Unterrichts in heimatlicher Sprache und Kultur.